第107回
BOWLING KING
滾球王
A GERMAN HELICOPTER PILOT ON HOLIDAY IN LONDON
.....
.....

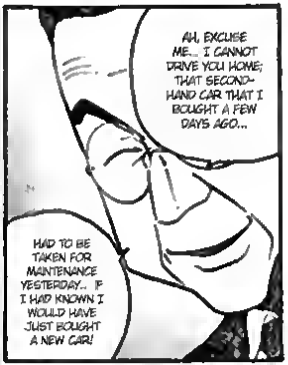
IF YOU DARE TOUCH THIS CAR, I'LL CUT OFF YOUR DICK WITH A BUZZ SAW!
THEN DRILL A HUNDRED HOLES IN YOUR BACKSIDE!
YOU DARE TO GO UP AGAINST ME!? SHAUTIEH LEY? YOU MUST BE CRAZY!
.. WORK TOGETHER
MING-MING ZHAO - HOUSHIN IS ACTUALLY RIGHT! HOW ABOUT WE...
WOULDN'T IT BE BETTER IF WE JUST WORK TOGETHER?
SHAUTIEH... YOU GUYS, STOP ARGUING...
(SFX: SLAM)
WHAT!

ARGH! YOU ARE SO CHEAP! TAKING A HEAD START!
OVER MY DEAD BODY!
HUH! CHILDISH LITTLE BOY!
WHAT DID YOU SAY!?
YEAH... WHY DON'T YOU JUST WAKE THE NEIGHBOURS UP AND GET THEM TO WATCH!
DON'T THINK I'VE JUST GOT A BASEBALL BAT - I'VE GOT A CRAFT KNIFE AS WELL!
... SHALITIEH LEY! I DO NOT PERMIT YOU TO CUT THE SEAT COVERS!
I JUST HAPPEN TO WANT TO DO SO! BITE ME!
WOW? I'M SOO SCARED? ARE YOU HERE FOR ART CLASS OR SOMETHING?
MING-MING ZHAO... STAY OFF THE TIRES! THOSE ARE MINE!

YOU'RE WELCOME! THE TWO OF US ARE HONORED...
YOUR WIFE'S COOKING IS REALLY SOMETHING! YOU'RE A LUCKY MAN!
THAT MR PRINCIPAL IS WILLING TO VISIT US AT ALL!

MR CHANG THANK YOU FOR YOUR HOSPITALITY!

...
THAT'S OK! ACTUALLY I JUST BOUGHT A NEW CAR! HEH HEH, AND IT'S A PUMA TOO


AH, EXCUSE ME... I CANNOT DRIVE YOU HOME; THAT SECOND-HAND CAR THAT I BOUGHT A FEW DAYS AGO...
HAD TO BE TAKEN FOR MAINTENANCE YESTERDAY... IF I HAD KNOWN I WOULD HAVE JUST BOUGHT A NEW CAR!

I ARGUED FOR AGES WITH MY WIFE BEFORE SHE WOULD LET ME BUY IT!
MR... MR PRINCIPAL... YOU...
... YOUR CAR...
IT COSTS $1 300 000 YOU KNOW!
SO, HOW IS IT?
IT'S A BEAUTY, ISN'T IT?

WAAAAAA-
(A CRY OF PAIN AND DESPAIR)
WHO THE "BIP" DID IT!
I ONLY BOUGHT IT 3 DAYS AGO?
MY PUMA C-CLASS--!
AAAA AHHHH-
(A CRY OF DESOLATE SORROW AND PAIN)
NOOOOOO-
(A CRY THAT IS HIGHER BY 8 OCTAVES)
GW-5127

WHO WOULD DO SOMETHING LIKE THIS? WHY!
OH-
(A CRY OF HELPLESSNESS AND HOPELESSNESS)
WHY!?

YOU'VE NEARLY PASSED THE LEVEL!
GO FOR IT SHAU-TIEH!

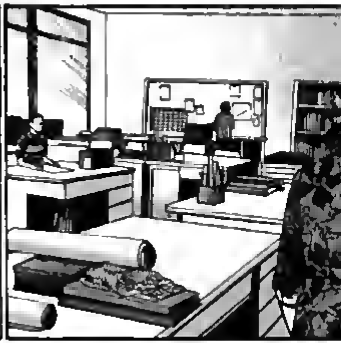
AH! MY...
WHO THE HELL! YOU WANNA DIE?!
MY NEW GAME BOY!
MING-MING ZHAO! THAT'S JUST TOO MUCH! YOU BETTER BUY A NEW ONE FOR HOUSHIN!
SHALITIEH LEY!
BUY A NEW ONE? I'LL GET HIM NOTHING! LAST NIGHT BECAUSE OF YOUR MEDDLING
I'M STILL PISSED OFF EVEN NOW!
WE MEET AGAIN!

I'M SURE THAT WHENEVER I WANT TO WORK IN THE FUTURE... YOU'LL GET IN MY WAY... SO, I THOUGHT OF A GOOD METHOD-
AS THEY SAY "ONE MOUNTAIN CANNOT CONTAIN TWO TIGERS", I'M SURE THAT AS LONG AS YOU STAY IN THIS SCHOOL...
I WILL TRY TO FORCE MR CHANG TO LEAVE THIS SCHOOL WITHIN A WEEK!
WHAT KIND OF COMPETITION ?
YOU AND I ARE GOING TO HAVE A COMPETITION!
TO DECIDE WHO HAS THE RIGHT TO REMAIN!
THEN I WIN! AND YOU...
SO - IF MR CHANG WERE TO RESIGN OR GET FIRED WITHIN A WEEK..
WHAT?

DURING THIS COMPETITION YOU MUST ACT AS MR CHANG'S PROTECTOR!
YOU WILL OBEDIENTLY TRANSFER AND LEAVE THIS SCHOOL!
AND SO, AFTER ONE WEEK, IF HE IS STILL IN THIS SCHOOL...
SO HOW ABOUT IT?
OR ARE YOU SCARED?
I WILL LEAVE! AND I'LL GET YOUR MONKEY FRIEND A NEW GAME BOY TOO!
SHE LOOKS LIKE A TRUE MARY SCHOOL STUDENT, BUT SPEAKS AS IF SHE KNOWS EVERYTHING
RIGHT... SO THAT TIME WHEN I CAUGHT YOU GUYS.
BULL-SHIT!
YOU WERE SCARED SHIT-LESS! MEN ARE ALL A BUNCH OF HOLLOW BOASTERS!
SHALTIEH LEY DOESN'T KNOW THE MEANING OF FEAR!
I AGREE!
IT'S A DEAL THEN. DON'T TRY TO GET OUT OF IT IF YOU LOSE!

RELAX, HOUSHIN! THERE'S NO ONE ON THIS EARTH WHO CAN SCREW OVER SHAUTIEH LEY!
SHAUTIEH
I THINK... LETS JUST NOT COMPETE...

BI... IT WAS SO HARD CONVINCING MR PRINCIPAL TO COME OVER FOR DINNER...
WHO WOULD HAVE THOUGHT IT'D END UP SO BAD FOR HIM?



THAT'S RIGHT! APART FROM ME... THREE OTHER TEACHERS ALSO HAD THEIRS STOLEN.
SOMEONE'S BEEN STEALING WOMEN'S UNDERWEAR FROM THE DORMS?
THAT'S DISGUSTING WHAT A PERVERT WE'D BETTER CALL THE POLICE TO PATROL A FEW MORE TIMES OVER THESE COUPLE OF DAYS!

WHAT!?

AND NOW THIS KIND OF PERVERT, STEALING FEMALE TEACHERS' UNDERWEAR...
YEASH... WHAT IS THIS WORLD COMING TO!? FIRST THAT KIND OF THING...
SURE!
JUST PUT IT OVER THERE! THANK YOU!
HERE ARE THE LUNCH BOXES FOR THE TEACHERS!
MR CHANG!
WELL, TO BE ABLE TO HELP OUT OUR TEACHERS... IT'S MY HONOR!
SHALTIEH LEY! YOU'VE BECOME VERY EAGER TO HELP OUT AROUND HERE THESE COUPLE OF DAYS... I'M REALLY SURPRISED!
IDIOT! I'M ONLY GETTING CLOSE TO YOU SO I CAN PROTECT YOU!
YOU REALLY HAVE CHANGED...
OH NO! I'M JUST WONDERING IF THERE'S ANYTHING I CAN DO FOR YOU SIR?
OH, THAT'S RIGHT!
.....
YOU CAN GO NOW... OR ARE YOU EXPECTING A TIP?

.....
CAN YOU HELP ME TAKE THESE DOCUMENTS TO THE DEAN'S OFFICE?
(SFX: WAAAH!)

.....
WHA... WHAT THE HELL? WOMEN'S UNDER-WEAR...?
IT WASN'T HERE WHEN I WAS HERE AFTER THE 3RD PERIOD...
IT... IT'S HER! MING-MING ZHAO...
DOES SHE HAVE TO GO SO FAR ON THE FIRST ATTEMPT? THIS PRANK IS REALLY TOO MUCH...
MUSCLE TWITCHING
OH MY GOD! THESE... THIS WOULDN'T HAPPEN TO BELONG TO THOSE FEMALE TEACHERS, WOULD THEY?
SHAITIEH LEY... I...
TEACHER... UM...

NO ONE WOULD BELIEVE THAT HE WAS FRAMED! HE'LL GET FIRED FOR SURE!
IF... IF SOMEONE FINDS OUT ABOUT THIS...
NO MATTER HOW I EXPLAIN THIS... NO ONE WOULD BELIEVE ME!
COME EAT! HERE'S YOUR LUNCH BOX!
MR CHANG! WHY ARE YOU GUYS STARING BLANKLY AT THE DRAWER?
NO WAY! IF HE GETS FIRED.. THEN I LOSE!
NO MATTER WHAT, THAT CAN NEVER HAPPEN!
(SFX. SLAM!)